

St. John Bosco–St. James Parish

2250 N. McVicker Ave. Chicago, IL. 60639 773-622-4620 (St. John Bosco)
5730 W. Fullerton Ave. Chicago, IL. 60639 (St. James)

Roman Catholic Church

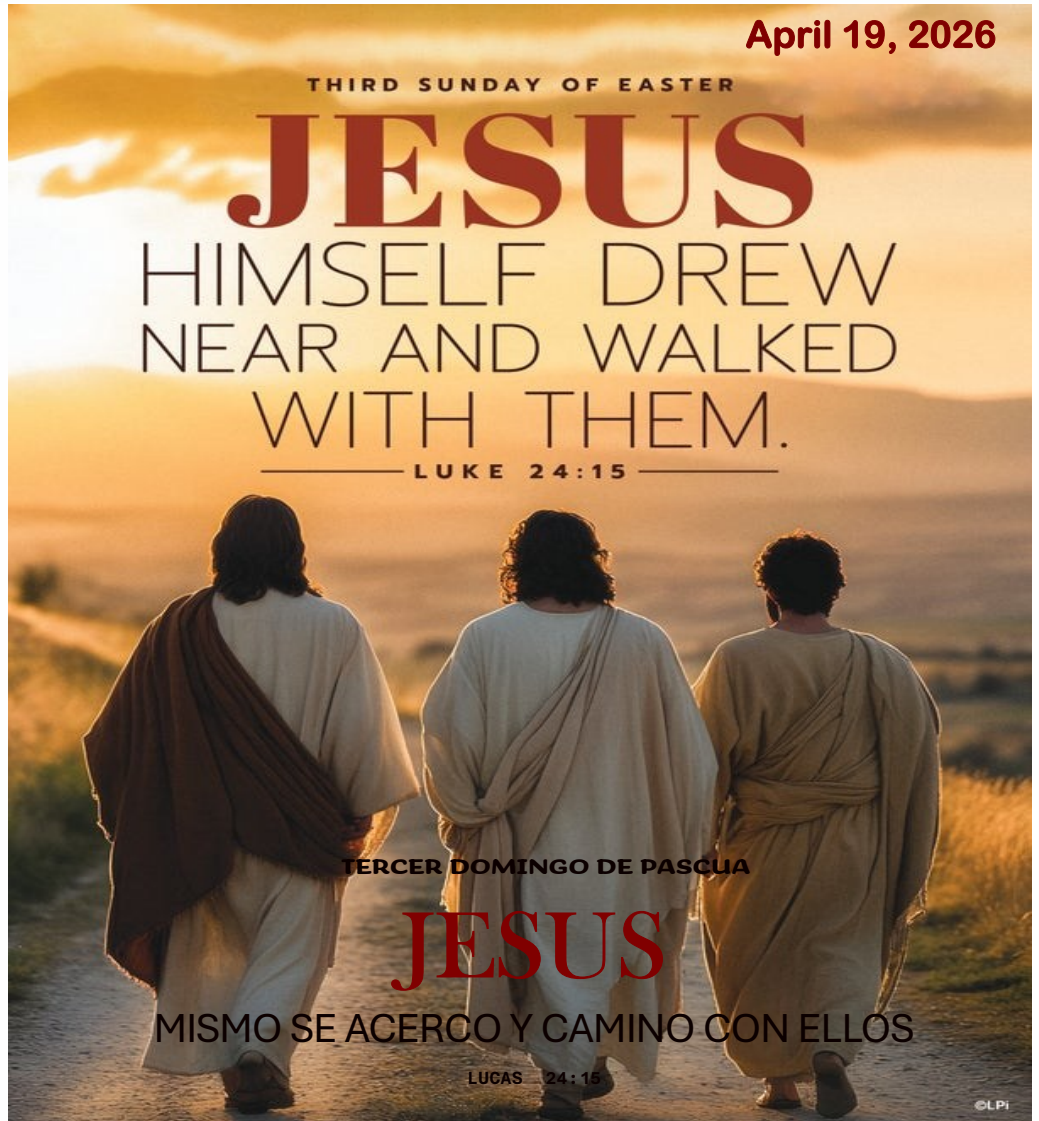
Under the Protection of the Blessed Mother - Mary Help of Christians



April 19, 2026

THIRD SUNDAY OF EASTER

JESUS
HIMSELF DREW
NEAR AND WALKED
WITH THEM.
— LUKE 24:15 —



TERCER DOMINGO DE PASCUA

JESUS

MISMO SE ACERCO Y CAMINO CON ELLOS

LUCAS 24:15

©LPI

Mass Schedule

English

St. James Church

Saturday Vigil | 5:00pm
Sunday | 9:00am

St. John Bosco Church

Sunday | 9:30am
Monday-Friday | 8:00am

Polish / Po Polsku

St. James Church

Sunday | 7:30am & 10:30am
Monday-Friday | 8:00am
First Friday | 7:00pm

Spanish / Espanol

St. James Church

Sunday | 12:00pm

St. John Bosco Church

Saturday Vigil | 7:00pm
Sunday | 7:00am, 11:00am,
1:00pm & 7:00pm
Monday-Friday | 7:00pm

Confessions

St. James Church

30 minutes before Polish Masses

St. John Bosco Church

Monday-Sunday | 6:00-
6:45pm

Adoration

Daily Adoration at St. James

Monday-Friday | 8:45am-
6:00pm

Eucharistic Thursday every

Thursday at St. John Bosco
7:45pm-9:00pm

Parish Office
(773) 622-4620

Monday-Friday
8:30am-4:30pm

Saturday -Sunday CLOSED

Website: sjbchicago.org



Catechetical Center St. Dominic Savio

@ St. John Bosco Campus | (773) 836-2413
Mon, Tues, & Wed. | 8:30am-4:30pm
Thurs - Fri | 8:30am-7:00pm
Sat | 11:00am-7:00pm, Sun | 7:00am-3:00pm

Salesian Youth Ministry Center Valdocco

@ St. James Campus | (773) 413-7530
2441 N. Menard Ave, Chicago, IL 60639

Facebook: St. John Bosco-St. James Parish Chicago | Instagram: SalesiansChicago | Instagram: sym_chicago

A MESSAGE FROM THE PASTOR FR. MIGUEL

Dear Brothers and Sisters in Christ,

Dear brothers and sisters, as we gather on this Third Sunday of Easter, the readings inspire us to be attentive to the presence of the Risen Jesus along our daily journey, just as the disciples encountered Him on the road to Emmaus. We are invited to open both our hearts and our eyes, so we may truly discover the living Christ, especially within the Eucharist and through our shared life in community. This season is a time filled with hope, a call to renewal, and an opportunity for each of us to deepen our commitment to our faith and to one another.

Last Sunday, our parish came together to celebrate Divine Mercy. During this special day, the Blessed Sacrament was exposed for adoration, and we had opportunities for confessions, spiritual talks, and moments of prayer. In addition to these spiritual activities, we organized a small food sale after the 11 a.m. and 1 p.m. Masses to raise funds for the renovation and beautification of the grotto of Our Lady of Lourdes, which is located in the garden of Valdocco—the building where our young people gather at St. James the Apostle. Thanks to the initiative of one of our parishioners, a group came together to support this project, generously donating their time, talents, and the proceeds from the sale. The food sale featured delicious gorditas, hot dogs, sausages, and refreshing aguas frescas. Through the efforts and generosity of everyone involved—those who cooked, sold, cleaned, and purchased food—we were able to raise about \$1,500.00. Sincere thanks to all who contributed and participated in making this endeavor a success. We will keep you updated on the project.

In this spirit of collaboration and gratitude, I encourage each of you to continue working together in the unification of St. John Bosco-St. James Parish. Our community grows stronger when we support each other, share our gifts, and work side by side. There is much to accomplish as we strive to build the kingdom of God, both within our parish and in the wider environment around us. Let us remember that, with the Lord's help, every act of fraternity and service brings forth abundant fruit. Let us press forward with vision, confidence, and faith, as true disciples of Christ.

Queridos hermanos y hermanas en Cristo,

Queridos hermanos y hermanas, en este Tercer Domingo de Pascua, las lecturas nos invitan a reconocer a Jesús resucitado en nuestro caminar diario, tal como hicieron los discípulos de Emaús. Nos animan a abrir el corazón y los ojos para descubrir la presencia viva de Cristo, especialmente en la Eucaristía y en la vida comunitaria. Es un tiempo de esperanza, de renovación y de compromiso para cada uno de nosotros.

El domingo pasado, celebramos la Divina Misericordia en la cual se expuso el Santísimo Sacramento, tuvimos confesiones, charlas y momentos de oración. Al mismo tiempo tuvimos una pequeña venta de comida después de misas de 11am y 1pm para recaudar fondos para embellecer y renovar la gruta de Nuestra Señora de Lourdes que se encuentra en el jardín de Valdocco, el edificio donde se reúnen los jóvenes en Santiago Apóstol. Gracias a la iniciativa de uno de ustedes un grupo de parroquianos se unió a la iniciativa y donaron tanto tiempo, como talentos y lo que se vendió. Tuvimos ricas gorditas, hot dogs, chorizos y aguas frescas. Se recaudaron alrededor de \$1,500.00 (Mil quinientos dólares). Muchísimas gracias a los que donaron, cocinaron, vendieron, limpiaron, y a los que compraron. Los mantendremos informados del proceso del proyecto.

En este espíritu, quiero animarlos a seguir colaborando juntos en la unificación parroquial de San Juan Bosco - Santiago Apóstol. Somos una comunidad que se fortalece y crece cuando trabajamos unidos, apoyándonos unos a otros y compartiendo nuestras fuerzas y talentos. Tenemos mucho por hacer para seguir construyendo el reino de Dios en nuestra parroquia y en nuestro entorno. No olvidemos que, con la ayuda del Señor, todo esfuerzo por la fraternidad y el servicio da frutos abundantes. Sigamos adelante, con visión y confianza, como verdaderos discípulos de Cristo.

Drodzy Bracia i Siostry w Chrystusie!

Drodzy bracia i siostry! W tę trzecią Niedzielę Wielkanocny czytania zachęcają nas do rozpoznania zmartwychwstałego Jezusa w naszym codziennym życiu, tak jak czynili to uczniowie w drodze do Emaus. Zachęcają nas do otwarcia serc i oczu na żywą obecność Chrystusa, zwłaszcza w Eucharystii i życiu wspólnotowym. To czas nadziei, odnowy i zaangażowania dla każdego z nas.

W zeszłą niedzielę obchodziliśmy Niedzielę Miłosierdzia Bożego, podczas której modliliśmy się przed Najświętszym Sakramentem, oraz była okazja, aby się wyświadczyć; poza tym rozmawialiśmy i modliliśmy się. Jednocześnie, po Mszach św. o godz. 11:00 i 13:00, zorganizowaliśmy mały kiermasz żywności, aby zebrać fundusze na upiększenie i renowację grotty Matki Bożej z Lourdes, znajdującej się w Ogrodzu Valdocco, przy budynku, w którym spotyka się grupa młodzieży z kościoła św. Jakuba Apostoła. Dzięki inicjatywie jednego z was, grupa parafian włączyła się w akcję, ofiarowując swój czas, talenty i dochód ze kiermaszu żywności. Jedliśmy pyszne gorditas, hot dogi, chorizo i piliśmy wyborną wodę. Zebraliśmy około 1500 dolarów (tysiąc pięćset dolarów). Ogromne podziękowania dla wszystkich, którzy przekazali darowizny, gotowali, sprzedawali, sprząkali i kupowali jedzenie. Będziemy informować na bieżąco o postępach projektu.

W tym duchu pragnę zachęcić was do dalszej współpracy nad zjednoczeniem parafii św. Jana Bosko i św. Jakuba Apostoła. Jesteśmy wspólnotą, która umacnia się i rośnie, gdy działamy razem, wspierając się nawzajem i dzieląc się swoimi mocnymi stronami i talentami. Mamy wiele do zrobienia, aby nadal budować Królestwo Boże w naszej parafii i w naszej wspólnotce. Nie zapominajmy, że z pomocą Pana Jezusa każdy wysiłek na rzecz braterstwa i służby przynosi obfite owoce. Idźmy naprzód, z wizją i ufnością, jako prawdziwi uczniowie Chrystusa.



GRUTA DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES



GROTTO OF OUR LADY OF LOURDES



Novena a Santo Domingo Savio

Comienza el 27 de Abril 2026
6:30pm en la Iglesia San Juan Bosco

Misa en honor a Santo Domingo Savio

6 de Mayo 2026
7:00pm
Iglesia San Juan Bosco

Despues de Misa habra convivio
familiar afuera de el
Centro Juvenil Domingo Savio

Todos son Bienvenidos!

San Juan Bosco - Santiago Apostol

Educacion Religiosa

Registraciones solo para Segundo Año

**SOLO LAS 2 ULTIMAS
SEMANAS DE ABRIL**

Para inscribirse, por favor, visite la oficina,

Lunes-Martes 9:00am-3:00pm

Miércoles-Viernes 9:00am-6:00pm

Sabado 12:00pm-6:00pm

Domingo 9:00am-2:00pm

Requisitos para inscribirse

El primer año (2025-2026) debe pagarse en su totalidad y no debe faltar ningún documento. Si desea confirmar si debe alguna cuota o si le falta algún documento, llame a la oficina de Catecismo. 773-836-2413

Colegiatura 2026-2027

\$150-POR UN NIÑO

\$225 -POR DOS NIÑOS (SOLO HERMANOS)

\$300 -POR TRES O MÁS NIÑOS (SOLO HERMANOS)



St. John Bosco - St. James Parish

Religious Education

Second Year Registrations Only

THE LAST 2 WEEKS OF
APRIL ONLY!

to register, please visit the office
Monday-Tuesday 9:00am-3:00pm
Wednesday-Friday 9:00am-6:00pm
Saturday 12:00pm-6:00pm
Sunday 9:00am-2:00pm

Requirements to Register

The first year (2025-2026) must be paid in full, and no documents may be missing. If you wish to confirm whether you owe any fees or are missing any documents, please call the Catechism Office. 773-836-2413

TUITION FEE FOR 2026-2027

\$150- FOR ONE CHILDREN
\$225- FOR TWO CHILDRENS (ONLY SIBLINGS)
\$300- FOR THREE OR MORE CHILDRENS (ONLY SIBLINGS)



ST. JOHN BOSCO
ST. JAMES PARISH

TE INVITA A UNA NOCHE ESPECIAL:

REFLEXIÓN / FORMACIÓN / ORACIÓN

CUANDO DIOS
VUELVE A EMPEZAR
CON NOSOTROS

LUCAS 24, 5-6

ABRIL

20

7:00 PM

INICIANDO CON
LA EUCARISTÍA



KRISTIAN CHAVES
PREDICADOR CATÓLICO

ST. JOHN BOSCO
2250 N. MCVICKER AVE
CHICAGO, ILLINOIS 60639

St. John Bosco-St. James
y grupo de matrimonios con proposito en Dios los invita.



FAMILY
MOVIE NIGHT



Sabado. Abril 25. 2026
MOVIE 8:00pm

Gimnasio de la escuela de
St. John Bosco

2250 N. Mcvicker Ave Chicago, IL 60639

Habra comida. antojitos a la venta
y mucho mas!

comida desde las 6:30 pm



ENTRADA \$1.00



MOVIE
NIGHT

¡Gran Celebración del
Dia del Niño!

Acompáñenos a celebrar a nuestros niños
Jueves, 30 de Abril 2026
6:00pm
En el Gimnasio de la Escuela en
Iglesia Santiago Apostol
5730 W. Fullerton Ave. Chicago, IL. 60639

¡Habrà Comida,
Juegos y
entretenimiento!

¡Participa disfrazandote de tu
personaje favorito de la comedia
del Chavo del Ocho!
Habrá Premios para los mejores disfraces!



ST. JOHN BOSCO-ST. JAMES
PARISH

*Cena Baile / Dinner Dance
Taneczna Kolacja 2026*

Viernes / Friday/ piątek

8 de Mayo 2026 / May 8, 2026/ 8 maja 2026

6:00PM—1:00AM

Elmcrest Banquets

7370 W Grand Ave., Elmwood Park

\$80.00 PER PERSON / POR PERSONA/ OD OSOBY

(Not refundable / No reembolsable / bezzwrotne.)

Mayores de 18 años / 18 and older / minimum 18 lat

*Tendremos variedad de estilo de música
en vivo, con los Grupos Love Secreto, Roka Monki
y DJ / Will have a variety of Live Music, with
groups Love Secreto, Roka Monki and a DJ / W
programie różnorodna muzyka na żywo oraz didżej*



Do whatever he tells you
BELIEVERS, FREE
TO SERVE

St. John Bosco-St. James Parish

Tanecznej Kolacji

W tym roku podczas naszej Loterii towarzyszącej Tanecznej Kolacji wygrania będzie 10 głównych nagród po \$500 w gotówce.

Bilety w cenie \$5 za osobę

Losowanie odbędzie się podczas Tanecznej Kolacji, w piątek, 8 maja 2026

WYCIĘZCY NIE MUSZĄ BYĆ OBECNI

Dinner Dance Cash Raffle

10 prizes of \$500 each

Friday May 8, 2026

Don't need to be present

Donation \$5.00

10 Premios de \$500

Viernes, 8 de Mayo 2026

No necesita estar presente

Donacion \$5.00



St. John Bosco-St. James Parish

2250 N. McVicker Ave. Chicago, IL. 60639 Ph. 773-622-4620

The Raffle tickets are available at the Parish Office at SJB

Los Boletos de la Rifa estan disponibles en la Oficina Parroquial en SJB

Losy na loterię można nabyć w kancelarii parafialnej w SJB



ORACIÓN POR LA PAZ

Señor Jesús, venciste a la muerte sin armas ni violencia:

disolviste su poder con la fuerza de la paz. Concédenos tu paz, como la que diste a las mujeres inseguras en la mañana de Pascua, como la que diste a los discípulos ocultos y atemorizados.

Envíanos tu Espíritu, el aliento que da vida, que reconcilia, que convierte a adversarios y enemigos en hermanos y hermanas. Inspíranos la confianza de María, tu madre, que permaneció con el corazón quebrantado al pie de tu cruz, firme en la fe de que resucitarías. Que termine la locura de la guerra, y que la Tierra sea cuidada y cultivada por aquellos que aún saben cómo generar, proteger y amar la vida. **¡Escúchanos, Señor de la vida!**

Amén

Papa León XIV



ST. JOHN BOSCO-ST. JAMES PARISH
ASOCIACIÓN DE MARÍA AUXILIADORA
ADMA



TE INVITA A REZAR EL
ROSARIO DE LA AURORA
TODOS LOS SÁBADOS DEL MES DE MAYO
MAYO 2, 9, 16, 23 Y 30
A LAS 6:00 AM

SAINT JAMES CHURCH
5730 W FULLERTON AVE.
CHICAGO, IL 60639

"DESPIERTEN
LOS
CORAZONES.
PARA ALABAR
A MARÍA;
QUE YA VIENE
LA AURORA.
DANDO
PRINCIPIO
AL DÍA."



"MARÍA HA
SIDO SIEMPRE
MI GUIA.
EL QUE PONE
SU CONFIANZA
EN ELLA,
NUNCA
QUEDARÁ
DEFRAUDADO."

- DON BOSCO

¡TE ESPERAMOS!



CAMP DON BOSCO

5 SEMANAS:

15 JUNIO - 17 JULIO 2026

9:00 AM - 4:00 PM

CUOTA DE:

\$25 NO REEMBOLSABLE

MATRICULA SEMANAL: \$100



SENIOR CAMP
NIÑOS & NIÑAS,
EDADES 7-14

¡REGÍSTRATE
AHORA!



PUERTAS ABIERTAS

FECHAS: 4/25, 5/2, 5/9, 5/16, 5/23

HORARIO: 10 AM - 2 PM

VALDOCCO YOUTH CENTER
2441 N. MENARD AVE
CHICAGO, IL 60639

JUNIOR CAMP
NIÑOS & NIÑAS,
EDADES 4-6



ESCANEE
QR CODIGO

Telefono/WhatsApp: 773-413-7530
Web: sjbchicago.org/camp-don-bosco

Ambiente religioso católico supervisado por sacerdotes salesianos y personal adulto joven: temas divertidos semanales, Santa Misa, lecciones de fe, deportes, juegos, natación, excursiones, robótica LEGO, artes y manualidades, impresión 3D y más...

St. John Bosco (SJB) - St. James (SJ)

Weekly Pastoral Activities Actividades Pastorales Semanales Cotygodniowe zajęcia duszpasterskie



Saturday/Sábado/Sobota

April/Abril/Kwiecień 18, 2026

8:00am - Reunion de Caridades de Cristo Resucitado - SJB Savio Center
8:00am - 3:00pm - Retiro de Confirmacion - SJB Church/Gym
10:00am - Reunion de Celula Divina Misericordia - SJB Church Room
10:00am - 2:00pm - Youth Oratory/Oratorio Juvenil - SJ Valdocco
3:15pm - 4:45pm - Religious Education Classes (Mass Included) - SJ
3:30pm-4:45pm-Tarsicios y Inesitas Adoracion de Niños - SJ Church
5:30pm -8:00pm -Religious Education Classes (Mass Included) - SJB
Clases de Catecismo (Incluye Misa) Savio Center
6:15pm - Rosario en Español - SJB Iglesia - SJ School Gym
7:00pm - Reunión de Matrimonios con Propósito - SJB Savio Center

Sunday/domingo /Niedziela

April/Abril/Kwiecień 19, 2026

8:00am - 2:00pm-Religious Education Classes (Mass Included) - SJB
Clases de Catecismo (Incluye Misa) Savio Center
10:00am- Rosary in Polish / Różaniec w języku polskim -SJB Church
10:15am - 12:00pm-Religious Education Classes(Mass Included) - SJ
Clases de Catecismo (Incluye Misa) School Gym
2:30pm - Reunión de Padrinos de Confirmacion-SJB church
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia

Monday/lunes/Poniedziałek

April/Abril/Kwiecień 20, 2026

6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia
7:00pm - New Leader Program(Horizon) - SJ Formation Center 8 Kitchen
7:00pm - Reunión de Grupo 34 de los Jueves - SJB Savio Center
8:00pm - Circulo de Oración Renovación Carismática - SJB Iglesia
8:00pm - Formacion de ADMA SJ - SJ Rectory Hall

Tuesday /Martes/Wtorek

April/Abril/Kwiecień 21, 2026

9:30am- Esposas Cristianas (Estrella de la Mañana) -SJB Savio Center
9:00am-Esposas Cristianas (Maria puerta de Cielo)- SJ Formation Center
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia
7:00pm - 9:00pm- Circulo de Oración Renovación Carismática- SJ Iglesia
8:00pm -Reunión de Grupo 34 del Domingo 8am y 11am -SJB Divino Niño

Wednesday/Miércoles/Roda

April/Abril/Kwiecień 22, 2026

9:00am - Esposas Cristianas (Madre Amable) - SJB Savio Center
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia
6:00pm - 7:30pm -Altar Server Formation - SJ Church
7:00pm - 9:00pm -Curso de Liderazgo Pastoral - SJB Centro Domingo Savio
8:00pm - 9:30pm - Reunión de Lideres de Renovación Carismática - SJB Church
8:00pm - 9:00pm -Reunión de Caridades de Cristo Resucitado - SJB Casa Lupita
8:00pm - 9:00pm - Young Adults Bible Study (Ages 18-35) - SJ Formation Center

Thursday/Jueves/Czwartek

April/Abril/Kwiecień 23, 2026

5:30pm - Religious Education Classes (Mass Included) - SJB
Clases de Catecismo (Incluye Misa) Savio Center
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia
7:00pm - Reunión de Grupo La Búsqueda - (Alpha) - SJB Casa Lupita
7:45pm - 9:00pm - Adoración Eucarística - SJB Iglesia
6:00pm - Reunión de lideres de Renovación Carismatica - SJ Rectory Hall

Friday/Viernes/Piątek

April/Abril/Kwiecień 24, 2026

10:00am-Esposas Cristianas-Maria Madres de Misericordia-SJB
Savio Center
5:30pm- Religious Education Classes (Mass Included) - SJB
Clases de Catecismo (Incluye Misa) Savio Center
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia
7:00PM - Ensayo de Coro y Grupo de Teatro de Niños-SJB Casa Lupita

Saturday/Sábado/Sobota

April/Abril/Kwiecień 25, 2026

8:00am -Reunion de Caridades de Cristo Resucitado- SJB Savio Center
10:00am -Reunion de Celula Divina Misericordia - SJB Church Room
10:00am - 2:00pm - Youth Oratory/Oratorio Juvenil - SJ Valdocco
3:15pm - 4:45pm- Religious Education Classes (Mass Included) - SJ
5:30pm -8:00pm -Religious Education Classes (Mass Included) - SJB
Clases de Catecismo (Incluye Misa) Savio Center
6:15pm - Rosario en Español - SJB Iglesia - SJ School Gym
6:30pm - Movie Night - SJB School Gym
7:00pm - Reunión de Matrimonios con Propósito - SJB Savio Center

Sunday/domingo /Niedziela

April/Abril/Kwiecień 26, 2026

8:00am - 2:00pm-Religious Education Classes (Mass Included) - SJB
Clases de Catecismo (Incluye Misa) Savio Center
10:00am- Rosary in Polish / Różaniec w języku polskim -SJB Church
10:15am - 12:00pm-Religious Education Classes(Mass Included) - SJ
Clases de Catecismo (Incluye Misa) School Gym
2:30pm - Reunión para Padrinos de Jóvenes de dos Sacramentos -
SJB Church
4:00pm- Reunión de Lideres de Renovación Carismática Adultos-SJ
Rectory Hall
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia

CAMP DON BOSCO

5-WEEK PROGRAM:
JUNE 15 - JULY 17, 2026
9:00 AM - 4:00 PM
REGISTRATION FEE:
\$25 NON-REFUNDABLE
WEEKLY TUITION: \$100

SENIOR CAMP
BOYS & GIRLS,
AGES 7-14

JUNIOR CAMP
BOYS & GIRLS,
AGES 4-6

CAMP OPEN HOUSE
REGISTER NOW!
DATES: 4/25, 5/2, 5/9, 5/16, 5/23
TIME: 10:00 AM - 2:00 PM

VALDOCCO YOUTH CENTER
2441 N. MENARD AVE
CHICAGO, IL 60639

SCAN QR CODE

Phone/WhatsApp: 773-413-7530
Website: sjbchicago.org/camp-don-bosco

Catholic religious environment supervised by Salesian priests and young adult staff—weekly fun themes, Holy Mass, lessons in faith, sports, games, swimming, field trips, LEGO robotics, arts & crafts, 3-D printing, and more...

ST. JOHN BOSCO - Mass Intentions

Saturday, April 18th, 2026

7:00— ✠ Teodosa Perez Cruz, ✠ Epitacio Moreno
✠ Alicia Pichardo, ✠ Francisco Perez
✠ Yair Salinas

Sunday, April 19th, 2026

THIRD SUNDAY OF EASTER

7:00— ✠ Ignacio Camacho, ✠ Victoria Padilla
✠ Rigoberto Camacho,
Almas del purgatorio

9:30— ✠ Gloria Hernandez

11:00— ✠ Joel Contreras, ✠ Teodosa Perez Cruz
✠ Epitacio Moreno, ✠ Imelda Perez Moreno, ✠ Maria Fernandez
Almas del purgatorio
Por la salud spiritual de la familia Reyes Garcia

1:00— ✠ Oscar Blanco, ✠ Apolinar del Pilar
✠ Virginia Teresa Ceballos, ✠ Eliseo Trami Teresa

7:00—

Monday, April 20th 2026

8:00— For the Health of Baudelia Alemán

7:00— ✠ Kelvin Jamil Chauca, ✠ Teodosa Perez Cruz
✠ Epitacio Moreno

Tuesday, April 21st 2026

8:00— For the health of Vicenta Hernández

7:00— ✠ Teodosa Perez Cruz, ✠ Epitacio Moreno

Wednesday, April 22nd, 2026

8:00— For the health of Gabriela Salgado

7:00— ✠ Omar Jacinto, ✠ Teodosa Pérez Cruz
✠ Epitacio Moreno, ✠ Alicia Avila Agüero

Thursday, April 23rd 2026

8:00— Blessings for Nieves Lagunas, For Vocations

7:00— ✠ Teodosa Perez Cruz, ✠ Epitacio Moreno

Friday, April 24th, 2026

8:00— For the poor souls in purgatory
Fr. Tim Ploch, SDB - 50th Anniversary of Priestly Ordination

7:00— ✠ Jose Luis Feliciano, ✠ Joaquin Trujillo Jr.
✠ Teodosa Perez Cruz, ✠ Epitacio Moreno
✠ Ofelia Alba, ✠ Cecilia Delgado

Saturday, April 25th, 2026

7:00— ✠ Jose Rodrigo Batres, ✠ Teodosa Perez Cruz
✠ Epitacio Moreno, ✠ Juan Jose Montufar
✠ Alejandra Lemus

Sunday, April 26th, 2026

FOURTH SUNDAY OF EASTER

7:00— ✠ Manuel Huerta, ✠ Guillermo Velasco
Almas del purgatorio

9:30— ✠ Margaret Bilka, ✠ Elayne Bilka
✠ Charles Bilka, ✠ Carmelo Flores

11:00— ✠ Joel Contreras, ✠ Teodosa Perez Cruz
✠ Epitacio Moreno, ✠ Jesus Lagunas, ✠ Angel Gabriel Valdez
Almas del purgatorio

1:00— ✠ Eva Cervantes, ✠ Esoiridion Cervantes
Accion de gracias por Jesus y Maria,
Accion de gracias por Betina Nuñez, Sara Ariza y
Monserrat Lozano.

7:00— ✠ Cristofora Quintana

ST. JAMES - Mass Intentions

Saturday, April 18th, 2026

12:00— BAUTIZOS

2:00— Misa de Quince años—Yarethzil Martínez

5:00 — ✠ Eleonora Pawula (Gregorian Mass 14)
For the heath of Rosa Carabajo

Sunday, April 19th, 2026

THIRD SUNDAY OF EASTER

7:30—

9:00— **PRO POPULO: For the people of the parish**

10:30— ✠ Eleonora Pawula (Gregorian Mass 15)

12:00— ✠ Cesar Villarreal, Almas del purgatorio
Por la salud de Guadalupe Verduzco, Ernestina Verduzco,
Diego Verduzco, y Angelita Matias

Monday, April 20th, 2026

8:00— ✠ Eleonora Pawula (Gregorian Mass 16)

Tuesday, April 21st, 2026

8:00— ✠ Eleonora Pawula (Gregorian Mass 17)

Wednesday, April 22nd, 2026

8:00— ✠ Eleonora Pawula (Gregorian Mass 18)

Thursday, April 23rd, 2026

8:00— ✠ Eleonora Pawula (Gregorian Mass 19)

Friday, April 24th, 2026

8:00— ✠ Eleonora Pawula (Gregorian Mass 20)

Saturday, April 25th, 2026

5:00 — ✠ Eleonora Pawula (Gregorian Mass 21)
✠ Luis Leon

Sunday, April 26th, 2026

FOURTH SUNDAY OF EASTER

7:30—

9:00— **PRO POPULO: For the people of the parish**

10:30— ✠ Eleonora Pawula (Gregorian Mass 22)

12:00— ✠ Cesar Villarreal, ✠ Jose Guadalupe Ramos



YOUNG ADULT BIBLE STUDY



Join our weekly Bible Study on the Gospel of **Matthew** and grow in faith as a community.

📅 **Every Wednesday**
8:00 PM – 9:30 PM

📍 **Valdocco Youth Center**
2441 N. Menard Ave
Chicago, IL 60639

MORE INFORMATION

📞 773-413-7530 📱 WhatsApp

🌐 sjbchicago.org/young-adult-bible-study

St. John Bosco-St. James Parish
Sunday Offering
April 4 – April 5, 2026

Saturday Easter Vigil

8:15PM	\$9,438.00	335 Envelopes	SJB
--------	------------	---------------	-----

Sunday offering

7:30AM	\$1,2630.00	34 Envelopes	SJ
7:00AM	\$2,397.00	99 Envelopes	SJB
9:00AM	\$680.00	28 Envelopes	SJ
9:30AM	\$851.00	12 Envelopes	SJB
10:30AM	\$366.00	11 Envelopes	SJ
11:00AM	\$3007.00	63 Envelopes	SJB
12:00PM	\$2,744.00	49 Envelopes	SJ
1:00PM	\$2,541.00	45 Envelopes	SJB
7:00PM	\$1,383.00	24 Envelopes	SJB

Total Sunday Collection...\$24,670.00

Cash..\$19,900.00 Checks..\$4,770.00

Envelope Families...991

Envelopes Received...700



PARISH STAFF
SALESIANS OF DON BOSCO

Pastor Fr. Miguel A. Suarez, SDB
Director Fr. David Sajdak, SDB

Parochial Vicar/CYM Fr. Paul Chu, SDB
 youthministry@sjbchicago.org

Paroquial Vicar Fr. Timothy Ploch, SDB
Paroquial Vicar Fr. Mirosław Pieprzyca, SDB
Paroquial Vicar Fr. Ky T. Nguyen, SDB

Deacon Simon Anguiano
Deacon Victor Moreno
Deacon Orlando Perez

Parish Secretary Rosa I. Mata
 secretary@sjbchicago.org

Communications Evelyn Acevedo
 communications@sjbchicago.org

Business Manager Nohemi Garcia
 businessmanager@sjbchicago.org

Religious Education Office:

CRE Felicitas Santillan

Office Manager Rosa I. Mora

Secretary Marcela Guerrero

religiouseducation@sjbchicago.org